



Fabricante:
AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k.
 ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyna, Polonia
 e-mail: kontakt@autodekor.pl

- El producto, si se utiliza de acuerdo con el uso previsto y las recomendaciones del fabricante, es totalmente seguro y no supone ningún riesgo para los usuarios
- Precaución:** Utilice el producto conforme a lo previsto. Está prohibido realizar modificaciones en el producto. El producto no es un juguete.
- Antes de montar y utilizar el producto, es imprescindible leer la documentación sobre el uso y montaje seguros del producto.
- Instrucciones de montaje**
- Documento de uso seguro del producto**

Documento de uso seguro del producto
fundas a medida
BUS furgoneta de pasajeros – juego para el asiento del conductor, banqueta de pasajeros y filas traseras de pasajeros

ATENCIÓN: Es esencial que lea las instrucciones de seguridad, así como las instrucciones de montaje incluidas en el conjunto, antes de iniciar el montaje. Mantenga su seguridad y la de sus pasajeros siguiendo las instrucciones de este documento!

1. Las fundas para asientos de coche de la marca AUTO-DEKOR solo se pueden utilizar con seguridad en las marcas / modelos de automóviles para los que han sido diseñadas y fabricadas. El fabricante / vendedor no se hace responsable de las consecuencias negativas directas o indirectas o daños causados por el uso de los productos no de acuerdo con su uso previsto.

Las fundas de asiento deben montarse directamente sobre la tapicería original del vehículo, por lo que cualquier elemento adicional de protección de la tapicería utilizado anteriormente, como fundas antiguas, alfombrillas protectoras, etc., debe retirarse de los asientos antes de montarlas. Esto garantizará que las costuras AIRBAG funcionen correctamente, lo cual es crucial para la seguridad de uso del producto.

Las fundas solo deben montarse de acuerdo con su uso previsto, respectivamente en:

- asientos delanteros
- banqueta trasera
- respaldo de la banqueta trasera
- reposacabezas
- otros elementos tapizados, según el modelo y la configuración del vehículo (por ejemplo, reposabrazos adicionales).

2. Protección ocular: debido al riesgo de lesiones, las fundas deben ser instaladas con gafas de seguridad o hacer que las instale un centro de servicio de vehículos cualificado.

3. Instrucciones de montaje: La instalación de las fundas debe realizarse de acuerdo con las instrucciones adjuntas.

Asegúrese de que las fundas están correctamente instaladas en los asientos, prestando especial atención al funcionamiento de los airbags de los asientos (ver punto 4), cinturones de seguridad y otros sistemas de seguridad presentes en los asientos de su vehículo.

Solo la correcta instalación de las fundas asegura una larga vida útil y mejora la estética del interior, además de garantizar el funcionamiento correcto de los airbags.

Una instalación incorrecta puede afectar a la seguridad y el confort, así como a la durabilidad del producto.

4. Compatibilidad con los airbags
ATENCIÓN: Una instalación incorrecta puede provocar que el airbag del asiento no funcione adecuadamente en caso de colisión, ¡lo que puede suponer un riesgo real para su salud!

Las fundas están diseñadas para ser compatibles con los sistemas de seguridad (AIRBAG). En la ubicación del airbag, las fundas tienen una costura especial que se rompe si se despliega el airbag, sin afectar a su funcionamiento o ralentizarlo. Como resultado, las fundas pueden utilizarse tanto en coches con airbag como sin airbag.

Esta solución ha sido testada por TÜV NORD Polska Sp. z o.o. y está certificada con la marca de seguridad TÜV «Producto probado».

Asegúrese de que las fundas se montan correctamente y no bloquean las zonas del airbag. El cumplimiento estricto de las instrucciones de instalación es fundamental para garantizar el correcto funcionamiento de los airbags en caso de accidente.

En los asientos equipados con airbags laterales, es obligatorio colocar las fundas con el lado que lleva la etiqueta AIRBAG en el lado del asiento donde está presente el airbag, prestando especial atención a la colocación de la costura especial de la funda en el mismo lugar que la costura original del asiento.

Solo una correcta y cuidadosa colocación de las fundas garantiza la total compatibilidad de las mismas con los airbags laterales.

Compruebe regularmente que las fundas están bien sujetas y no se mueven durante la conducción. Asegúrese de que la costura AIRBAG está en el lugar correcto. Si observa que las fundas se deslizan o no se ajustan correctamente, corríjalas inmediatamente. No utilice fundas que estén dañadas o que no se ajusten correctamente a los asientos.

5. Compatibilidad con asientos calefactables: Las fundas para asientos de la marca AUTO-DEKOR son compatibles con la función de calefacción de los asientos. Asegúrese de que las fundas no cubran ni oculten los mandos de la función de calefacción del asiento. No utilice las fundas si están dañadas o si hay problemas con la función de calefacción del asiento.

6. Compatibilidad con asientos ventilados: Las fundas para asientos de coche de la marca AUTO-DEKOR no son compatibles con la función de ventilación de respaldos y asientos. Si el vehículo está equipado con esta función, hay que tener en cuenta que su rendimiento puede verse limitado al utilizar las fundas.

7. Se debe evitar ocultar los sistemas presentes en el vehículo:
 Hay que asegurarse de que las fundas no cubran las tomas de aire ni los componentes de

ventilación o regulación de los asientos. El bloqueo de estos sistemas puede afectar a su funcionamiento y seguridad.

8. Inspecciones periódicas: Se debe comprobar periódicamente que las fundas estén bien sujetas y no se desajusten durante la conducción. Asegúrese de que la costura AIRBAG se encuentra en el lugar correcto y que las fundas están correctamente colocadas y no afectan al funcionamiento de los cinturones de seguridad, los sistemas y otros mecanismos del asiento.

Compruebe si las fundas presentan daños como desgarros, abrasiones o despegaje. Si se detectan daños, reemplace las fundas dañadas para garantizar la seguridad y el confort del producto.

9. Seguridad de los niños: las fundas no son juguetes. Asegúrese de que los niños y las mascotas no jueguen con las fundas o los elementos de montaje para evitar el riesgo de asfixia o lesiones. Mantenga el embalaje exterior de las fundas fuera del alcance de los niños pequeños: peligro de estrangulamiento.

10. Advertencia sobre superficies calientes: Evite el contacto de las fundas con superficies calientes, como la carrocería del vehículo, rejillas de ventilación, etc., para evitar deformaciones o daños en el material.

11. Limpieza y mantenimiento: Limpie las fundas como se recomienda en la etiqueta del producto, con un paño húmedo y detergentes suaves. Evite utilizar productos químicos fuertes que puedan dañar el tejido. Seque bien las fundas antes de volver a utilizarlas.

12. Almacenamiento: Cuando no utilice las fundas, guárdelas en un lugar seco y fresco para evitar que se dañen. Evite las zonas expuestas a la luz directa del sol, ya que los colores pueden perder su intensidad.

13. Desecho: Si necesita sustituir o desechar las fundas, siga la normativa local sobre residuos. El producto puede ser reciclable en puntos de recogida adecuados.

14. El producto ha sido fabricado en Polonia, de acuerdo con las leyes de la Unión Europea.

15. Si tiene alguna pregunta, desea notificar algún incidente o dispone de cualquier información relativa a la retirada de un producto, póngase en contacto con el fabricante.

Fabricante:
 AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k., Calle Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyna, Polonia
 tel. +48 13 43 998 101, correo electrónico: kontakt@autodekor.pl

Instrucciones de montaje fundas a medida BUS furgoneta de pasajeros – juego para el asiento del conductor, banqueta de pasajeros y filas traseras de pasajeros

ATENCIÓN! Antes de proceder al montaje, asegúrese de leer tanto las instrucciones de seguridad que figuran a continuación como las instrucciones de seguridad incluidas en el conjunto.

Asegúrese de que el vehículo esté aparcado en una superficie plana y de que el motor está apagado antes de iniciar la instalación. Accione el freno de mano para mayor seguridad.

Debido al riesgo de lesiones, es imprescindible instalar las fundas usando gafas de seguridad.

Retire de los asientos cualquier protección adicional de la tapicería utilizada anteriormente, como fundas viejas, alfombrillas protectoras, etc. Retire todos los objetos punzantes de los asientos, como llaves, bolígrafos o herramientas, que puedan dañar las fundas durante la instalación. Limpie a fondo los asientos de polvo, suciedad y otros residuos para garantizar una mejor adherencia de las fundas.

Dependiendo de la configuración y versión de equipamiento de su vehículo, éste puede tener dos o tres filas de asientos, con asientos individuales o banquetas para pasajeros.

Las fundas solo deben montarse para su uso previsto, respectivamente en: asiento del conductor, banqueta del copiloto, asientos y banquetas de la segunda y tercera fila, reposacabezas, otros elementos tapizados en función del modelo y la configuración del vehículo (por ejemplo, reposabrazos adicionales).

Solo la correcta instalación de las fundas asegura una larga vida útil y mejora la estética del interior, además de garantizar el funcionamiento ininterrumpido de los airbags.

1. Asiento del conductor (asiento monoplaza): Si su asiento tiene reposabrazos o elementos adicionales de ajuste en la tapicería, retírelos para instalar la funda.

Retire el reposacabezas del asiento. Si el reposacabezas no se puede quitar, es posible que la funda posea un orificio acabado con velcro. Abra bien el velcro de la funda y pásela por el reposacabezas, empujando por el lado izquierdo o derecho.

Dependiendo de la configuración de su automóvil, puede tener bolsillos o mesitas en los respaldos de los asientos (fig. 5). En este caso, las fundas pueden tener aberturas con cremalleras para permitir el uso de las mesitas y bolsillos integrados en los respaldos de los asientos.

En los automóviles con mesitas, las cremalleras de la funda ubicadas en la línea de la mesita deben desabrocharse antes de iniciar el montaje. A continuación, introduzca la mesita por el orificio y cierre las cremalleras hasta el punto de fijación de la mesita en el respaldo (fig. 5), de manera que la funda quede bien ajustada y no obstaculice su función. Una vez hecho esto, puede seguir colocando las fundas.

El uso de los bolsillos es posible gracias a una abertura con dos cremalleras, esto permite abrir el acceso en caso necesario (fig. 5). Gracias a estas soluciones, las fundas pueden utilizarse para asientos con y sin mesitas o bolsillos.

A continuación, coloque la funda uniformemente sobre el asiento, empezando por arriba y bajando gradualmente. Asegúrese de que la funda se ajuste perfectamente a la forma del asiento, procurando estirarla para que quede bien ajustada a la tapicería original (fig. 1).

Las fundas están diseñadas para ser compatibles con los sistemas de airbag de los asientos delanteros (AIRBAG). En la zona donde se encuentran los airbags, las fundas poseen una costura especial (fig. 2), que se rompe al desplegarse el airbag sin frenarlo. Como resultado, las fundas pueden utilizarse tanto en coches con airbag como sin él.

Esta solución ha sido probada por TÜV NORD Polska Sp. z o.o. y está certificada con la marca de seguridad TÜV «Producto probado». En los asientos equipados con airbags laterales, es imprescindible colocar la funda con el lado que lleva la etiqueta «AIRBAG» (fig. 2) en el lado del asiento en el que se despliega el airbag, colocando al mismo tiempo la costura especial de la funda en el mismo lugar que la costura original del asiento.

Solo un montaje correcto y cuidadoso de las fundas garantiza que éstas sean totalmente compatibles con los airbags laterales.

En el siguiente paso, tire del elemento con gomas elásticas (fig. 2, fig. 4a, 4b), situada en la parte interior de la funda, a través del hueco que queda entre el asiento y el respaldo, de manera que quede visible desde la parte trasera del asiento. Esto permitirá que sus gomas elásticas se fijen posteriormente a la estructura de la parte inferior del asiento. Este elemento tiene una función estabilizadora de la funda.

Si su asiento tiene el respaldo incorporado y no es posible introducir el elemento rectangular de la funda antes mencionado entre el asiento y el respaldo, introduzca la funda de manera que quede visible desde la parte trasera del asiento. Esto permitirá que sus gomas elásticas se fijen posteriormente a la estructura de la parte inferior del asiento. Este elemento tiene una función estabilizadora de la funda.

A continuación, coloque la parte inferior de la funda sobre el asiento, ajustando cuidadosamente la posición de la funda a la forma del asiento.

Una vez que haya ajustado toda la funda, puede pasar a la fase de fijación. **Las fundas poseen todos los orificios necesarios, teniendo en cuenta los elementos estructurales del asiento, como los orificios para reposacabezas, botones, palancas, reposabrazos o ajustes del respaldo.** La funda debe introducirse cuidadosamente bajo los acabados de plástico de los componentes originales (fig. 1), por ejemplo, utilizando un pequeño destornillador.

Inserte los orificios del reposacabezas para que queden por debajo de sus embellecedores de plástico en los asientos.

Si su reposacabezas no es desmontable, fije el velcro (previamente desabrochado) alrededor del reposacabezas, dejando solo pequeños huecos en los orificios de montaje del reposacabezas. También puede insertar estas secciones bajo el embellecedor de plástico de los orificios originales, por ejemplo, utilizando un destornillador pequeño.

Proceda a la etapa final de fijación de la funda. En esta etapa, la pieza rectangular que se ha introducido previamente entre el asiento y el respaldo debe volver a estirarse con firmeza y fijarse. Deben realizarse los últimos ajustes en la alineación y el estiramiento de la funda. De este modo se garantiza que la funda se adhiera correcta y estéticamente a la superficie del asiento.

Durante la colocación final de la funda, asegúrese de que la costura del AIRBAG esté en la posición correcta. Si observa que las fundas se deslizan o no se ajustan correctamente, corríjalas inmediatamente.

La fijación puede realizarse de dos maneras: Es posible enganchar los bucles de goma con ganchos especiales (fig. 3a). También puede fijar las gomas con ganchos a las gomas del lado opuesto, a muelles, orificios u otros componentes situados debajo del asiento (fig. 4a).

La segunda forma consiste en pasar el cordón suministrado con el kit (fig. 3b) por todos los bucles de goma de la funda, tiran bien de él y hacer un nudo (fig. 4b). El cordón sobrante debe cortarse.

ATENCIÓN:
 - ¡No enganche el cordón ni los ganchos en las guías que permiten el movimiento de los asientos!
 - Recuerde que, debido al riesgo de lesiones, las fundas, y especialmente los ganchos de fijación, deben instalarse usando gafas de seguridad.

2. Fundas para la banqueta del acompañante
 La parte de la funda con orificios de fábrica para reposacabezas, cinturones, etc. se coloca en el respaldo de la banqueta del acompañante (fig. 5). Según la configuración de su vehículo, las fundas de la banqueta del acompañante pueden tener uno o varios componentes (fundas divididas, reposabrazos, mesitas, etc.).

Retire los reposacabezas. Coloque la funda uniformemente sobre el respaldo (fig. 5), empezando por arriba y bajando gradualmente.

Si su vehículo dispone de cinturón de seguridad en el respaldo, deberá pasar el cinturón por el orificio preparado en la funda. Para ello, desenrosque la fijación del cinturón (en la parte inferior, entre el asiento y el respaldo), introduzca el cinturón por el orificio de la funda y a continuación, vuelva a enrosca la fijación firmemente.

Asegúrese de que la funda está perfectamente ajustada a la forma del respaldo, intentando estirarla para que quede bien ajustada a la tapicería original.

Haga coincidir los orificios de fábrica de las fundas con los elementos de plástico de los asientos. La parte de la funda destinada al asiento de la banqueta del acompañante puede estar en una o varias piezas, puede estar separada o combinada con la funda del respaldo. Coloque la funda sobre el asiento de la banqueta (fig. 5), empezando por la parte inferior y subiendo gradualmente hacia arriba.

Una vez colocadas correctamente las fundas del asiento y del respaldo de la banqueta, vuelva a tirar de ellas con cuidado y comience el ajuste final, igual que hizo con el asiento del conductor.

La fijación puede hacerse de dos maneras: La primera consiste en usar los ganchos especiales (fig. 3a). Puede fijar los ganchos a los elementos del lado opuesto, a muelles, orificios u otros componentes situados debajo o detrás de la banqueta (fig. 6a).

La segunda forma consiste en pasar el cordón suministrado con el kit (fig. 3b) por todos los bucles de goma de la funda, tiran bien de él y hacer un nudo (fig. 6b). El cordón sobrante debe cortarse.

ATENCIÓN:
 - ¡No enganche los cordones ni los ganchos a los elementos móviles de la banqueta!
 - Recuerde que, debido al riesgo de lesiones, las fundas, y especialmente los ganchos de fijación, deben instalarse usando gafas de seguridad.

3. Montaje de fundas para asientos individuales en la segunda y tercera fila
 Si su vehículo tiene asientos individuales en la segunda y tercera fila, monte las fundas para estos asientos de la misma manera que para el asiento del conductor. **Este proceso se describe en el punto 1.**

4. Instalación de fundas para las banquetas de la segunda y tercera fila
 Si su vehículo dispone de banquetas para pasajeros en la segunda y tercera fila, instale las fundas para estos asientos de la misma manera que para la banqueta del copiloto de la primera fila. **Este proceso se describe en el punto 2.**

Montaje de fundas para reposacabezas, reposabrazos y otros elementos tapizados
 Coloque las fundas para reposacabezas, reposabrazos y otros elementos tapizados tirando cuidadosamente de ellas sobre el elemento apropiado, ajustando su forma a la del elemento. (fig. 2, fig. 5).

NOTA: Las fundas de reposacabezas y reposabrazos no se fijan con ganchos.

